

## Rovray, Arrissoules

Schulorte:	Rovray, Arrissoules	Kanton 1799: Distrikt 1799:	Léman Yverdon	Ort/Herrschaft 1750: Kanton 2015:	Bern Waadt
Konfession der Orte:	reformiert	Agentschaft 1799: Kirchgemeinde 1799:	Rovray, Arrissoules Yvonand	Gemeinde 2015:	Rovray
Standort:	Bundesarchiv Bern, BAR B0 1000/1483, Nr. 1444, fol. 23-24v				
Zitierempfehlung:	Schmidt, H.R. / Messerli, A. / Osterwalder, F. / Tröhler, D. (Hgg.), Die Stapfer-Enquête. Edition der helvetischen Schulumfrage von 1799, Bern 2015, Nr. 1429: Rovray, Arrissoules, [ <a href="http://www.stapferenquete.ch/db/1429">http://www.stapferenquete.ch/db/1429</a> ].				
In dieser Quelle werden folgende 2 Schulen erwähnt:	- Rovray (Niedere Schule, reformiert) - Arrissoules (Niedere Schule, reformiert)				

### I. Lokal-Verhältnisse.

I.1	Name des Ortes, wo die Schule ist.	<i>Rovray et Arrissoules</i>
I.1.a	Ist es ein Stadt, Flecken, Dorf, Weiler, Hof?	<i>Jl n'y à que les deux Villages nommé ici dessus</i>
I.1.b	Ist es eine eigene Gemeinde? Oder zu welcher Gemeinde gehört er?	<i>Aux deux Commune Rovray et Arrissoules</i>
I.1.c	Zu welcher Kirchgemeinde (Agentschaft)?	<i>De la Paroisse d'Yvonnand Agence de Rovray et Arrissoules</i>
I.1.d	In welchem Distrikt?	<i>d'Yverdon</i>
I.1.e	In welchen Kanton gehörig?	<i>du Léman</i>
I.2	Entfernung der zum Schulbezirk gehörigen Häuser. In Viertelstunden.	<i>Elle sont toute renfermée dans les deux Village</i>
I.3	Namen der zum Schulbezirk gehörigen Dörfer, Weiler, Höfe.	<i>Jl n'y a que Rovray et Arrissoules</i>
I.3.a	Zu jedem wird die Entfernung vom Schulorte, und	<i>Jl n'y à que les deux Villages susnommé</i>
I.3.b	die Zahl der Schulkinder, die daher kommen, gesetzt.	<i>Rovray 23 enfans Arrissoules 14 enfans</i>
I.4	Entfernung der benachbarten Schulen auf eine Stunde im Umkreise.	<i>[[Seite 2] une Lieu d'Yvonand demi heure de Chavanne un heure depuis Arrissoules à Chavanne</i>
I.4.a	Ihre Namen.	<i>Comme on le voit ci dessus</i>
I.4.b	Die Entfernung eines jeden.	<i>Voyez ci dessus</i>

### II. Unterricht.

II.5	Was wird in der Schule gelehrt?	<i>La Religion le Champ des Psaumes l'Ecriture la Rithmétique des prières la l'Ecture de l'Ecriture Sainte</i>
II.6	Werden die Schulen nur im Winter gehalten? Wie lange?	<i>Toute l'année que la Vaquence des moissons qui dure six Semaines</i>
II.7	Schulbücher, welche sind eingeführt?	<i>La Sainte Bible le nouveau Testament le Catéchisme Dostervald un Recuil de passage</i>
II.8	Vorschriften, wie wird es mit diesen gehalten?	
II.9	Wie lange dauert täglich die Schule?	<i>4 Ecoles par jour deux à Rovray deux Arrissoules le plus longtems possible</i>
II.10	Sind die Kinder in Klassen geteilt?	<i>on les Classes suivant leurs Capacitéz</i>

### III. Personal-Verhältnisse.

III.11	Schullehrer.	
III.11.a	Wer hat bisher den Schulmeister bestellt?	<i>Par un Examen et par lélection du Ministre et le Seigneur Ballif leur donne un Brevet.</i>
III.11.b	Auf welche Weise?	<i>Pierre Louïs Samuël Vonnez</i>
III.11.c	Wie heisst er?	<i>d'Yvonnand</i>
III.11.d	Wo ist er her?	<i>[[Seite 3] 27 ans</i>
III.11.e	Wie alt?	<i>Jl n'est pas marié</i>
III.11.f	Hat er Familie? Wie viele Kinder?	<i>depuis 10 années</i>
III.11.g	Wie lang ist er Schullehrer?	
III.11.g	Wo ist er vorher gewesen? Was hatte er vorher für einen Beruf?	<i>Dans les Ecoles</i>
III.11.h	Hat er jetzt noch neben dem Lehramte andere Verrichtungen? Welche?	<i>Point</i>
III.12	Schulkinder. Wie viele Kinder besuchen überhaupt die Schule?	
III.12.a	Im Winter. (Knaben/Mädchen)	<i>Tous Ceux qui sont nommé au numero 3. dans l'article b.</i>
III.12.b	Im Sommer. (Knaben/Mädchen)	<i>pendant l'Eté les plus grand s'occupe un peut à l'ouvrage de la terre</i>

### IV. Ökonomische Verhältnisse.

IV.13	Schulfonds (Schulstiftung)	
IV.13.a	Ist dergleichen vorhanden?	<i>Je n'en Connois point</i>
IV.13.b	Wie stark ist er?	<i>point</i>
IV.13.c	Woher fließen seine Einkünfte?	
IV.13.d	Ist er etwa mit dem Kirchen- oder Armengut vereinigt?	<i>Non</i>
IV.14	Schulgeld. Ist eines eingeführt? Welches?	<i>A Rovray la Commune fait la pention au Régent Arrissoules les enfans font la pention en graine 12 quarteron de Seigle et 4 quarteron d'Avoine que les enfans paye par egale portion</i>
IV.15	Schulhaus.	<i>A Rovray point Arrissoules une Chambre pour faire l'école en Été</i>
IV.15.a	Dessen Zustand, neu oder baufällig?	<i>Arrissoules la maison est assez en bon état</i>
IV.15.b	Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude?	<i>A Rovray dans les maisons particulière Arrissoules aussi dans les maisons particuliere en hiver</i>

IV.15.c	Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel?	<i>A Rovray la Commune fourni le logement pour 8 mois pour faire l'Ecole et pour mouiller la Soupe et coucher la Regent qui monte à la Somme de 18 francs Arrissoules Aussi pour les 4 mois 8 franc environ</i>
IV.15.d	Wer muß für die Schulwohnung sorgen, und selbige im baulichen Stande erhalten?	<i>Arrissoules</i>
IV.16	Einkommen des Schullehrers.	
IV.16.A	An Geld, Getreide, Wein, Holz etc.	<i>[[Seite 4] En argent 37 franc 10 Sol dont Arrissoules en paye le tier et Rovray les deux autres tiers. bled 4 Sacs et une Coupe de Seigle Avoine 3 Coupes des Caisses Communales</i>
IV.16.B	Aus welchen Quellen? aus abgeschaffenen Lehngedällen (Zehnten, Grundzinsen etc.)?	<i>point</i>
IV.16.B.a	Schulgeldern?	
IV.16.B.b	Stiftungen?	
IV.16.B.d	Gemeindekassen?	
IV.16.B.e	Kirchengütern?	
IV.16.B.f	Zusammengelegten Geldern der Hausväter?	<i>point</i>
IV.16.B.g	Liegenden Gründen?	
IV.16.B.h	Fonds? Welchen? (Kapitalien)	<i>point.</i>
	Schlussbemerkungen des Schreibers	<b>Bemerkungen</b>
	Unterschrift	<i>Salut et Respect Pierre Louis Samuël vonnez Régent à Rovray et Arrissoules</i>

## Metadaten

### Generelle Kopfdaten

Standort Bundesarchiv Bern  
 Signatur BAR BO 1000/1483, Nr. 1444, fol. 23-24v  
 Briefkopf  
 Transkriptionsdatum 25.10.2012  
 Datum des Schreibens  
 Faksimile 1429BAR\_BO\_10001483\_Nr\_1444\_fol\_23-24v.pdf  
 Ist Quelle original? Ja  
 Verfasser Name  
 Verfasser Vorname  
 Vom Lehrer verfasst? Ja  
 Randnotiz  
 Kommentar öffentlich

### Orte

Name	Rovray				
Konfession	reformiert	Kanton 1799	Léman	Kanton 1780	Bern
Ortskategorie	Dorf	Distrikt 1799	Yverdon	Kanton 2015	Waadt
Eigenständige Gemeinde?	Ja	Agentschaft 1799	Rovray	Amt 2000	Jura-Nord vaudois
Ist Schulort?	Ja	Kirchgemeinde 1799	Yvonand	Gemeinde 2015	Rovray
Höhenlage		Einwohnerzahl 1799		Einwohnerzahl 2000	
Geo. Breite	548458				
Geo. Länge	181843				
Name	Arrissoules				
Konfession	reformiert	Kanton 1799	Léman	Kanton 1780	Bern
Ortskategorie	Dorf	Distrikt 1799	Yverdon	Kanton 2015	Waadt
Eigenständige Gemeinde?	Ja	Agentschaft 1799	Arrissoules	Amt 2000	Jura-Nord vaudois
Ist Schulort?		Kirchgemeinde 1799	Yvonand	Gemeinde 2015	Rovray
Höhenlage		Einwohnerzahl 1799		Einwohnerzahl 2000	
Geo. Breite	549685				
Geo. Länge	183170				

### In der Transkription erwähnte Schulen

#### 1. Schule: Rovray (ID: 1954)

Schultypus: Niedere Schule  
 Besondere Merkmale:  
 Konfession der Schule: reformiert  
 Ist ein Schulgeld eingeführt: Nein

#### Schulfonds

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt? Ja  
 Art der Klasseneinteilung: Pensensklasse  
 Klassenanzahl:  
 Unterrichtete Inhalte: Religion/Christliche Unterweisung  
 Singen  
 Arithmetik/die 4 Species  
 Schreiben  
 Lesen

### Schulperiode

	Sommer	Winter
Beginn		
Ende		
Stunden pro Schultag	2	2
Anzahl Wochen	20	26
Anzahl Wochen pro Jahr	46	
Wird die Schule im Winter gehalten?		Ja
Wird die Schule im Sommer gehalten?		Ja

### Schülerzahlen

	Sommer	Winter
Knaben		
Mädchen		
Kinder		
Kinder pro Jahr	23	
Kommentar	Im Sommer etwas weniger, weil die Älteren arbeiten	

## 2. Schule: Arrissoules (ID: 2693)

Schultypus: Niedere Schule  
Besondere Merkmale:  
Konfession der Schule: reformiert  
Ist ein Schulgeld eingeführt: Ja

### Schulfonds

### Schulperiode

	Sommer	Winter
Beginn		
Ende		
Stunden pro Schultag	2	2
Anzahl Wochen	20	26
Anzahl Wochen pro Jahr	46	
Wird die Schule im Winter gehalten?		Ja
Wird die Schule im Sommer gehalten?		Ja

---

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt?	Ja
Art der Klasseneinteilung:	Pensenkasse
Klassenanzahl:	Arithmetik/die 4 Species Lesen
Unterrichtete Inhalte:	Religion/Christliche Unterweisung Schreiben Singen

### Schülerzahlen

	Sommer	Winter
Knaben		
Mädchen		
Kinder		
Kinder pro Jahr	14	
Kommentar	Im Sommer etwas weniger, weil die Älteren arbeiten	

### Lehrpersonen

#### Lehrer (ID: 3705)

Name: Vonnez  
Vorname: Pierre Louis Samuel

#### Weitere Informationen

Alter:	27	Herkunft:	Yvonand
Geschlecht:	Mann	Konfession:	reformiert
Zivilstand:	ledig	Im Ort seit:	
Hat er eine Familie?		Lehrer seit:	10 Jahren
Anzahl Kinder:		Erstberuf:	Keine Angaben
Weitere Verrichtungen?	Nein	Zusatzberuf:	Keine Angaben